

# No Border Camp 2012 en Colonia/Düsseldorf

**Del 13 hasta el 22 de Julio se encuentra en Colonia el campamento NO BORDER que está siendo organizado por una red abierta de grupos y activistas antiracistas.**

El Campamento de protesta debe ser un lugar donde se puede luchar en contra del racismo con acciones, manifestaciones, discusiones y talleres. Nosotr@s queremos activamente exponer: racismo diario, racismo institucional, control de migración, racismo contra los Romas, condiciones de vida de los refugiad@s y migrantes, razones para haberse refugiado, colonialismo, etc.

Mucha gente que prepara el campamento de NO BORDER no esta afectada por la exclusión racista. No tiene experiencia de lo que significa tener que refugiarse ni sabe como es la vida en un campamento de refugiados y la sensación de no poder salir de la ciudad (Residenzpflicht), el acoso racista y la violencia policial. Pero esta gente no quiere aceptar estos hechos racistas aunque a veces incluso se aprovecha. Esta claro que estos cambios no ocurren así por así. Debemos luchar para lograr el cambio!

Las personas discriminadas una y otra vez se oponen al sistema de aislamiento y de que les roben su dignidad. En muchos lugares l@s activistas, las personas de color y l@s Romas resisten. Esta resistencia es un gran problema para la política en Alemania y queremos que sea aún más grande!

Estas luchas antiracistas tienen que ser fortalecidas. El campamento NO BORDER en Colonia puede ser un lugar para conocer a mucha gente diversa, para intercambiar ideas, conectarse y solidarizarse. No todas las personas tenemos las mismas condiciones para organizarnos y participar en un campamento así. Por lo tanto en el campamento de Colonia hay disponible:

## **Apoyo Jurídico**

En caso de represiones en el marco del campamento y también para las acciones como por ejemplo, las „ infracciones de la Residenzpflicht“ y el derecho de reunión. Hay direcciones de visita en Colonia que se pueden utilizar para pedir un permiso de viaje hasta allí o en el caso de un control policial.

Si tienen preguntas respecto a esto, contacta con nosotr@s (no importa el idioma).

**residenzpflicht-nbc@riseup.net**

## **Apoyo Económico**

Por ejemplo, billetes de bus o tren, comida. Consultando anteriormente, hay sacos de dormir y tiendas de campaña.

## **Espacios de Empowerment**

Espacios que están solo abiertos para personas que han sufrido el racismo y/o que se han refugiado.

## **Grupo de Awareness**

Estructuras que permiten un trato respetuoso y empático.

## **Formas de Acciones**

Hay un acuerdo sobre el nivel de riesgo en las acciones . Es importante que tod@s puedan participar y sentirse segur@s. Pero no se puede garantizar una seguridad absoluta.

## **Comunicación y Decisiones**

Habrà traducción en diferentes idiomas. Debe ser posible decidir y dialogar juntos.

En el transcurso del campamento, habrá un día de acción que será el 21 de julio en el aeropuerto de Düsseldorf en contra de las deportaciones. Naturalmente es posible ir sólo para ese día.

Para preguntas o apoyo concreto, escribenos por email ( no importa que idioma) a : **noborder-ol@riseup.net**.

Para más información: **<http://noborder.antira.info/>**

**En contra del racimo!!**

**Por un mundo sin fronteras!**

**Los derechos para los refugiados! Ahora! Y aquí!**

Alguna gente que hemos preparado el campamento No Border 2012 en Colonia/Düsseldorf.